

Abstract and Key Words

The Ethiopian Text during the Reign(Period) of Lalibala King Between Religion Effect and Historical Facts (1150-1220 AC) A Translation and Analytical Study

This aim is the translation Ethiopic text to Arabic Language for its religious and historical importance, and to supply the Arabic Library with the original source of the most important period in history of Ethiopia. And to make spot on this dark period in the history of Ethiopia.

The Thesis contains: Preface, and four parts every part is divided into two or three chapters, then the conclusion, references, appendixes, list of Ethiopian months, maps, pictures for churches of Lalibala. , and the Ethiopic Text.

The First part speaks about the Zagwe Dynasty and King Lalibala.

The Second part speaks about the relation of Ethiopia with The Muslims during period of Zagwe dynasty, and the Ethiopian Egyptian Relations.

The Third part speaks about the translation of the Ethiopic Text into Arabic language, and also deals with the differences between published text and unpublished text, also the differences between the Arabic translation and French translation .

Finally, the fourth part contains the linguistic study of the Ethiopic Text.

Key Words :

Lalibala - Zagwe Dynasty -The Saint TeklaHaymanot- The Saint Iyasu Mo'a-Gabra Masqal - Churches of Lalibala - Masqal Kebra.